

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ VÝSTAV V SND Č. Z-297/CM/2019

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb.
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi :

Organizácia: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
DIČ: 2020829954

Zastúpená: Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ SND
Mgr. Henrieta Borowiecka, riaditeľka Centra marketingu SND
(ďalej len „SND“)

a

Vystavovateľ: Poľský inštitút v Bratislave
Sídlo: Nám. SNP 27
IČO: 317 860 22
DIČ: -
Bankové spojenie: -

Zastúpený: Jacek Gajewski – riaditeľ PI

Kontakt: Martin Múranica - koordinacia.Bratislava@instytutpolski.org, 02 / 544 32 013, 02 / 544 32 030

(ďalej len „vystavovateľ“)

Preambula

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorej základným predmetom činnosti je v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších predpisov rozvoj národnej divadelnej kultúry, ktorú prezentuje aj v zahraničí, umelecká príprava a verejné predvedenie hudobnodramatických, dramatických a tanečných diel, vykonávanie vlastnej sprostredkovateľskej činnosti, ako aj vyvíjanie ďalších významných kultúrnych aktivít, ako aj a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť. V zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014, číslo: MK-2245/2014-110/12966 v znení neskorších zmien a dodatkov vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, sú v zmysle čl. II okrem iného ďalšie aktivity podporujúce rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci a súčinnosti za účelom rozvoja a šírenia kultúrnych hodnôt podľa čl. I bod 1 tejto Zmluvy, najmä a v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle a čl. II Štatútu Slovenského národného divadla.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že majú postavenie spoluorganizátorov Výstavy.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že majú sú spôsobilé uzatvoriť predmetnú zmluvu o spolupráci pri organizovaní podujatia podľa tejto zmluvy.

I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na realizácii výstavy: „*Piotr Leczkowski - Ballet Dancers*“ v priestoroch novej budovy.

II Realizácia výstav

Nová budova SND foyer 3.NP- foyer - strana Opery a baletu
TERMÍN: 15. máj 2019

- a) priestor: Nová budova SND, foyer 3.NP – strana Opery a Baletu
- b) inštalácia výstavy: 15.máj 2019
- c) otvorenie – vernisáž: 15. máj 2019
- d) trvanie vernisáže: od 17:00 do 18:45 h., pred predstavením
- e) trvanie výstavy do: 6. jún 2019
- f) demontáž výstavy: 6. jún 2019

III Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Vystavovateľ sa zaväzuje realizovať na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady:
- výber exponátov,
 - prípravu exponátov,
 - grafický návrh pozvánky a iných propagačných materiálov prezentujúcich výstavu a použiť na všetkých propagačných materiáloch, týkajúcich sa výstavy, logo SND,
 - zabezpečuje v dostatočnom predstihu pred začatím výstavy doručenie pozvánok prostredníctvom elektronickej pošty pozvaným hosťom,
 - pripravuje na odsúhlasenie výstupy (propagačné materiály),
 - zabezpečuje a hradí transport výstavných exponátov v koordinácii so SND na miesto inštalácie,
 - zabezpečuje a realizuje inštaláciu výstavy v určených priestoroch SND,
 - zabezpečuje vernisáž určenej výstavy v spolupráci a v koordinácii so SND,
 - zabezpečuje demontáž výstavy a odvoz výstavných exponátov v dohodnutých termínoch, pričom termín montáže a demontáže vystavovateľ oznámi SND najmenej 5 pracovných dní pred jej realizáciou
 - inštalovať výstavu v určených priestoroch SND tak, aby nevznikla škoda a po demontáži uviesť priestory do pôvodného stavu,
 - informovať o výstave na svojej stránke a sociálnych médiách ako o spoločnom projekte s SND vo všetkých výstupoch,
 - zabezpečiť a prípadne uhradiť vysporiadanie autorských práv týkajúcich sa exponátov
 - exponáty a ich transport poistiť a uhradiť poistenie
- 3.2. SND sa zaväzuje realizovať:
- schválenie výstavných titulov a harmonogram výstavy,
 - zabezpečiť prístupnosť priestorov na inštalovanie v dohodnutom termíne,
 - určiť zodpovednú osobu za organizáciu a koordinačné činnosti za stranu SND: **Mgr. Kristína Smiková, e-mail: kristina.guttova@snd.sk,**
 - informovať o výstavách na svojej stránke a sociálnych médiách ako o spoločnom projekte,
 - odsúhlasiť tlačené výstupy,
 - poskytnúť priestory na vernisáž výstavy a zabezpečiť jej audioozvučenie,
 - umiestniť propagačné materiály výstavy (plagát) do priestoru predpredaja vstupeniek v novej a historickej budove SND.

IV Finančné podmienky

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná spolupráca v zmysle predmetu Zmluvy, definovanom v čl. I tejto Zmluvy pri realizácii výstavy, definovanej v čl. II tejto Zmluvy, bude prebiehať medzi zmluvnými stranami bezodplatne. Zmluvné strany majú postavenie spoluorganizátorov výstavy.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, a podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že plnenia a povinnosti podľa čl. III tejto Zmluvy budú poskytovať strany na svoje vlastné náklady, a žiadna zo zmluvných strán

nebude žiadať od druhej strany akékoľvek finančné plnenie za predmetné plnenia si povinností podľa čl. III tejto Zmluvy od druhej zmluvnej strany.

V Ďalšie dojednania

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
- 5.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami do 08. júna 2019.
- 5.3. Zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú sa uzatvára podľa bodu 5.2 tohto článku Zmluvy, môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez určenia dôvodu s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade vypovedania zmluvy sú strany povinné si bezodkladne od doručenia výpovede vysporiadať vzájomné záväzky vzniknuté na základe tejto Zmluvy, a to najmä odinštalovať exponáty ku dňu skončenia výpovednej doby, pričom o termíne odinštalácie je povinný Vystavovateľ informovať SND najmenej 5 pracovných dní pred termínom odinštalácie.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli a vystavovateľ berie na vedomie, že SND je oprávnené v prípade potreby z organizačných, technických alebo iných dôvodov prebiehajúcu výstavu premiestniť z miesta určeného v Zmluve ako priestor výstavy na iné porovnateľné miesto v rámci budovy SND. SND je povinné vopred upovedomiť vystavovateľa o tejto skutočnosti. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany vystavovateľa, nenesie SND zodpovednosť za prípadnú škodu vzniknutú premiestnením výstavy na iné miesto.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán nesie zodpovednosť za svoje povinnosti uvedené v čl. III tejto Zmluvy, ako aj za škodu, ktorá tým vznikne samostatne. SND nenesie zodpovednosť za vystavené exponáty, inštaláciu, transport, ani za iné okolnosti týkajúce sa vystavených exponátov a ani za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá by vznikla na predmetných exponátoch, ako ani za akékoľvek porušenie alebo ohrozenie autorských práv súvisiacich s vystavovanými dielami alebo za akékoľvek iné porušenie právnych predpisov. Vystavovateľ sa zaväzuje exponáty počas transportu, ako aj počas vystavenia diel v SND poistiť na vlastné náklady.

VI Záverečné ustanovenia

- 6.1. Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných, číslovaných a oboma stranami podpísaných dodatkov.
- 6.2. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto Zmluvy uvedené do súladu s platným právnym predpisom formou dodatku.
- 6.3. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých dve dostane zmluvná strana vystavovateľa a zmluvná strana SND si ponechá dve vyhotovenia.
- 6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzatvoriť túto Zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) podľa osobitného predpisu (§ 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov)..

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Ing. Vladimír Antala
generálny riaditeľ SND

.....
Jacek Gajewski
riaditeľ PI

.....
Mgr. Henrieta Borowiecka
riaditeľka Centra marketingu SND